

Leg^o ~~de~~ La H. n.º 11

El Huesped Conuolado.

2^o

Sign I/7, 10

A Saignere

Para la Comp. de Puercas

a 8. de Oct. de 1776.

3.º Apto



T.M.

Sa

Otr

Cp

Ca

Cp

Chin

Cp

Chin

Cp

Chin

T. M. y T.

El Recuerdo Convulsado.

1776.

2
L

Sargnete

Para la Comp. de Rivera.

22

Salon corto: y valem Episo por un lado y por el otro
otro Curbio genuino y Chinita alegre.

Ep^o... Señor Autor, buenas tardes
Curbio: tengalas Usted buenas.

que tiene Usted q. mandar?

Ep^o... algunas impertinencias
se ofician; pero vamos
alo q. mas interesa..

Se hace el Recuerdo?

Chin... Ta es

Ovira pregunta esas

Ep^o... como?

Chin... como ya se sabe

que era.

Ep^o... di.

Chin... de esa manera.

con el pavito en la mano,

con la cara en la mano,

la voluntad distraídas,
y con tanta poca habilidad
para que validas al agua
de la subpicio q.uelta

Capo..... y por que?

Eurob..... to no lo ve.

Chim..... Puy yo se. Por que esta fuerza
del agua ^{el del movimiento} ~~no~~ ~~moviéndose~~ ~~monibrendo~~
por que el Salto se arreda en
en el agua corrob?

por que se machita apeny
de su salir la separan
la flor? Por que con cañeros
y con machillos el Salto,
abvess en la Casa Nueva,
a vaporaxaria, a otras bufas.
ya se exprisa, ya se arreda
ya agacha, ya aviroxa
Lava encontra la Salsa
por donde heira a la Casa
de su primera residencia?

Por que fuerza de su Centro,
~~en~~ segun la fisica entera,
no puede la cosa estar
sin una grande violencia.

Puy lo propio le sucede
oy a Juan Ramon en nuestras
comunidad de Madrid

pegar
al dolor o su errancia, +
+ ~~que quisiera ser Rey de Indias~~
~~de chertros~~, ~~de chertros~~,
~~de chertros~~ temple, y ~~mandar~~
~~de las~~ ~~de las~~ ~~de las~~

Exp.^o... Calla chinica, y hagamos
alguna Reflexion seria
sobre el asunto.

Escrit.^o... Pensemos
alguna cosa que pueda
asegurarse de quanto
la compania le apreciara
aun mas que por muy auxilio
por su merito, y sus prendas.

Chin... Vaya un peso duro: no
le tengo. va una peseta
a qual de los tres ~~le tiene~~ no solo
le alivia de su traxera
sino que le hace voylar
y tocar los Castañuelas.

Exp.^o... No soy loco

Chin... Usted apriete,
y el loco sera el q.^o pierda

Exp.^o... R. con granos y Chatacos
se aliviana y divierte, y
no ignora q.^o yo tambien
tengo en el Tollo un Ayuntamiento de Madrid

+ Puesto que a' un^o y a' un^o
lo propio no sucediera,
si hallamos bien, seguira
en la Provincia ~~de~~ Extremadura,
no mudaran a Polonia
a Flandes, o la Noruega:
~~de~~ donde ademas del terreno
~~de~~ se hallara la diferencia
del paladar, que ay
del pimienta a la manteca.

Chin... ~~Cordoba~~ Cháchara a.

Euseb^o... El Señor ep^o
dica muy bien

Chin... Cantaleta

Euseb^o... Puz q^e quicay?

Chin... ~~apostar~~
algo para una merienda;
por que en mi vida he gustado
de sopa sin apuerta.

Euseb^o... El viere solo acá aqui:
veamos si de sus quesos
podemos conseguir algo

Chin... El que quisiera lo vea
y lo oiga, que yo tengo
q^e hacer allá dentro

Euseb^o... Espera,
que vinida con sus, quier
pueda ser q^e le convenia
nuestra razón, de que no
es su salud tan adversa
por estar ^{aquí} ~~allí~~

Chin... Si el d^oño

procede de que se acuerda
de alguna salchicha fina,
q^e ^{este m^odo} ~~entre las chousas~~ dessa,
que como lo hallarai el otro
in ~~colores~~ ^{colores}, ni otro ~~merienda~~

Adios señores, y cada uno
cada uno con su tierra. C

Exp^o... Sin duda alguna hermanada
se le ha puesto en la Cobera

Exp^o... desarte; y lo sea oultos
con atención y cautela
Extrema, por si ~~confia~~ se aseraman
sus unidades alla Lengua:

Exp^o... Dieron deus, aqui me enciendo

Exp^o... To me enciendo ala derecha

P. Ramos turre, el Pannulo en la mano, y ha
vra una silla en medio del tablado preseruida

P. Ramos... Aqui donde solo puede
ser testigo de mi perroy
aquella leve porcion
del ayre que los alienta:

Exp^o... Exceptuando los otros
don testigos que se acuechar:

P. Ramos... Salgan ami labio, valgan
en mi suspiros embueltaj;
porq^o tengan desahoga,
ya q^o remedio no tengan.

Exp^o... Salgan quanto aniey, q^o enciendo
ya habiando por sabexaj.

Ramón V, que estaba tan bien guiso
en la posada primera
que tube en Madrid, gozando
de aplauso a competencia:-

Exp.^o... Pues volgante don mi sartay
a caso aqui te apedrean?

Ramón... de esta manera he buelado
~~por el mundo con~~ ~~la~~ ~~caravana~~ ~~y~~ ~~los~~ ~~financas~~,
sin devota por lo mero
y no voy: a Dios se queda.

Exp.^o... En eso tiene razón:

el estio de conuicia

Ramón... ~~o~~ ~~de~~ ~~esta~~ ~~condicion~~
~~de~~ ~~esta~~ ~~condicion~~ ~~de~~ ~~esta~~ ~~condicion~~
de tiempo y naturaleza,
todo lo destruyes, todo
lo acabas, y lo violentas!

Exp.^o... Si tuenes la culpa el esp.
ay ray q. por si un ray
se arriguilans. veni q. a
mi bellido, y mi despena.

Ramón... Pero quien habla aqui

R. Exp.^o... quien,

de los de ray gravetas,
cree que deve despenar
con ray q. con padecer ray.

S.^o Curob.^o... T quien atendo al dolor

5
que tu semblance demuestra
como Autor, y como Amigo
quanto vale te franquia.
pide

Ram. Nada he menester

Esp. ... Hombre lo diez de veras?

Ram. ... Si

Esp. ... puey responde q. Cien años;
que no ay hombre que no tenga
alguna necesidad
por muy bien q. posea;
ved un Salari vivo, tovero,
q. se vive ala francesa
y enamora ala espanol
a toda quantay brevedad,
que sobra q. escara
de candales y de fueras.

Ram. ... Uste es mal diuente.

Esp. ... Mucho.

Esp. ... Amigo tengo una lengua,
que todo lo dice en dia
ante de que yo lo sepa.

Ram. ... Puey es una linda guavia

Esp. ... Señor Juan
Ramón, en nuestra
compañia todos vienen
a una
guavia. Lo tengo esta:
el Autor la de turbanes
quando opere la comedia:

6
puede vuspar al hombre
aque haga lo que no hiciere
por voluntad; may no puede
haverle mandan de Dios
de parirre, ni caprichos.
Yo confieso con verguenza
mi debilidad... Aytriste!
por may que el aliento quierre
es-for-zar...

Ep^o... ayer parece
que se le trabas la lengua

Euseb^o... Siencare hanito

Ram^o... Ay

Ep^o... parece que se le abresa
el pulso

Ram^o... Ay de mi!

Euseb^o... Chinita

Chin^{ta}... que quereij

Ep^o... ve ala camela
a ver si alguna semana
tiene vicino; y de aquellan
aguar con q. se souxera
la flaca ala cabeza.

Chin^{ta}... Sue par de moros!

Euseb^o... ve presto.

Chin^{ta}... Yo disponere' una receta
q. le haga bolber en si;
y hira bauta con ello

se demora

200

Danay se quidaro ventadoj a la luda de
Ranna demayado: lay otroj formaro en se-
minculo al rededor, y los hombres se reparan
ten á los puntos del tablado.

Coro

Afectos fervoros
venid comparios
piadosos volad
Pasiaj diligenciaj
q. alivian dolenciaj
ella voluntad.

D

Vna. . . Fue la cina!

Otro. . . que dolor!

Car. . . Si aora el agua de la Reyna
basta.

Fig. . . Veamos si viene
mi vinaguello muy fresco.

Ind. . . Fue ha sido esto?

Exp. . . No sabemos

Salio con grande traicera } laccinas
aia aqui le procuramos }
convolar, y...

Endo. . . La sospecha
que yo tengo es q. el esta
aqui con una enfermedad

Chin... Tiene Varas.

Fig... por que?

Chin... y yo tambien lo escribieron

aquí, si fuera Salas

Caro... La casa

Chin... Es bien manifiesta.

Pues sean efectos de su
condición, y de las vuestras

Ello es que de dos Salas
que en la lista se presentara,
uno fue ala Trinidad,
y otro se quedó a la puerta

Caro... Pues que, tenemos nosotros
la culpa de su tragedia!

Fig... Son vuestras meritos tanto
que puede haber q.^{ra} se mereca
por nosotros?

Chin... Fue se yo

Fig... Quien lo diga con mis mismas
expresiones suele ~~ver~~ haber,
y aora tengo q. el celoso;
may no yo; por que era son
los primeros q. la pegaron.

Exp... despues de todo.

Caro... Amigos

despues de todo

y auidamente comparivo
a solocares esta uigencia

Fig. ... auida la que quisier^o
que aui de que uida o uigencia

Lor. a ... para se me da
No viene
Caridad!

Fig. ... ~~Caridad~~
No es digno de ella
hombre q. tiene la dicha
de estar conuigo, y se quepa
de de fortuna.

Chin. ... Agua va

Doag. a ... diga Uted adonde entienda
Madama

Fig. ... En uigencia pauc
por que ero yo e de mi quenta,
y e digero donde nate
te daria la respuesta.

Lor. ... Juanito

Doag. a ... Señor d. Juan

al oido

Doag. ... compañeros

Lor. ... a la otra Puerta

Fig. ... dexadde, y vamos adentro.

Lor. ... que cruel eae figeras

Fig. ... No ay alguna may venijna
may quata, ni may acenta
para aquellos q. vendidos

mi buen sonaron apacuan
y mi candor natural;
May donde hallo resistencia
sea inesorable rayo
que ^{Viento} ~~abierta~~ derribe, y guerra

China... Sopla

~~de guerra de guerra~~
Lo^a... Si un hombre a hora
y tiempo después una queda
de venganza

tod... de los dios

Doq^a... Ligadura en la pierna

China... Mejos vixen al pequeno

Lo^a... Para adquirir la dolencia
del Espiritu agitado;

pues creamos q. proceda
todo de melancolia

la mejor tipiana es esta.

Manchita Caiaca.
Entre tres y se licencia.

y veamos si se betanjo
con la materia de pinta.

Seguidi Hoy a Puro.

Lo^a... Las dichas y de dichos
entre los hombres
son segun las graduacion
sus aprehensiones

aduo... Vive, y alienta
que es infeliz don vey
quien desespera.

la
Man... Et antiguo defecto
de los mortales
equivocas sus propias
felicidades.

a' duo... Mira, separa
que la mayor de hoy
es la esperanza

hoy... Vive, y alienta
que es infeliz don vey
quien desespera.



Ram... Ay de mi! donde estoy

Chin... en
el gabo de las Sirenas
Ay de mi si abry los ojos
y los oidos no cierray

Ram... ¿Que es esto? que dulcy voces
el fatal impulso alessar
de mi corazón: que coro
de desdady me rodea?
Sueño... ¿Yo no estoy en mi...
pendonad, de que Comedia
es este país...
Ayuntamiento de Madrid

exorajando?

Ep.^o ... de una Villa

Fig.^o ... y muy extraños

Rau.^o ... cuab es

Fig.^o ... La may insurta violencia
de los Galanes, adonde
hallar damas, q. los quieren.

Rau.^o ... y quien es el Actor

Fig.^o ... tu

Chin.^o ... para que del todo pienda
el reino solo falcaba
haverle crees que es Poeta

Rau.^o ... Señora y compadecidme:
y perdonad si deplexa
la imaginacion no sabe,
siendo toda la primera
en mi estimacion, aqual
en el Obsequio prefiere

Ep.^o ... Uted ~~no ha visto hasta a hora~~
esta comparsa completa,
con el humor de chavota,
y ~~con~~ las cavillay rimeras

Rau.^o ... No por cierto.

Ep.^o ... Pues amigo
no ha visto usted cosa buena

Chin.^o ... Tyale ha caido q. haver
sile torrem por su cuenta.

Fig.^o ... No cometenos Aluchachay

+ unoy. qui luy agua
dize qui luy como
lor. a. quine alguna

to d.
Chin.
Rau.
Chin.
Rau.
Fig.

que ya cumplimos la deuda
de propinar, volviendo
sin mal, ninguna red.
tan boba, que de el no luya
si por acaso le enaentra

to^v... dice bien: Vana

Clivia... con todo

dame un^o de la botella
y viceda por si acaso
se desmayare otra buelta.

Roda... toma el agua

Clivia... dia me libe

de una tentacion tan fea

Rui... ay por que tanto vior,

despues de tanta firmeza.

pv
19... Pregunzale a ti mismo

si quien sabe lo: Extra
en t^u y propios sentimientos

y si ellos no te confiesan senia

el estrago q. en ti hacen,
~~para~~ buca en tu rostro las serias

del desabrim^{to} que mal
he dicho, de la violencia

con que estoy entre vosotros.

que hechay mena, que desay. ² Dulce

vana, que quienos desar

a un lado las etiquetas

de dama, de p^o de ^o de ^o

Con a... guine alguna como

comparacion y abaterencia
conveniente.

Raur. No podria

No... como que no podria?

(Señal.)

Quinto

que este es el expediente de honras

Ep. Me alegro. Para que veay

si hubieramos apostado

que perdia la peca.

Ohina. Virò: que aun falta aplicar

la Venosa. Voy por ella...

Fig.

~~Virò~~ No volo convenienti
de impropiedad sus extraneas,

sino a ti, y a ty acciones

de cobardes y quereyas.

Raur. todo lo concedo, como

de falso no me consiento

o de mal agradecido

a la Porada primera

q. tube, y al auditorio

q. me honro primero en ella.

Tras que se que disputo

con los damos con copuestas

persona que aun desayre.

¿Llamo la Espalda buelta

ustedes mentes con toda

mi aplicacion y obediencia,

may ~~baque~~ la voluntad no esoy

en parage de quiciera (se va. 11

Car... ola! ya esto es de lo ariado?

Fig... se daná tal de verguenza

Pola... Que es esto? donde va' usted?

Ram... dando iba en poso aia alla fuera

Pola... luego iremos juntos. diga señores, q. buelta es esta

Fig... El señor Juan Ramon, que está que no ay q. le pueda seguir.

(100

Pola... Es este testimonio?

Si algun mole se paves por el barrio de v. n. har q. sea atento con los señores, amigos de los señores, y grupo en una pendencia, quando se ofiese, el hermano.

(soflame

No es verdad? diga usted, ¿quenda? No tenga usted corcedad..

hable... que nivia?... Me huelga algun pelinduro, o' caia alguna cosa mal puesta.

Ram... Que me cuenta usted Madama? a mi se viene con eso?

Pola... Y luego valdru' con otros por q. el tiempo a docenas

Ram... lo celebro mucho.

Pola... Pues.

Ramón... soy Sra. de

Pola... con licencia

~~de la villa~~ y aprobada
en Madrid y aprobación
antey de las Academias
mas famosas en España
de Comercio de la Lengua

Ramón... Señora Polonia, fo.

me alegro^{ra} estar de fiesta
para responder a Usted

Pola... Pues diga Usted q. C. Poniente
se le ha muerto para estar
de duelo.

Ramón... tengo una nevicia
melancolía

Pola... No ay tal:

es una aprehension ligera
que se suende baylando.
se que usted ay Cartas de la

Ramón... To?

foe

Pola... Si que es mucha varona

Ref. Ramón

veamos las habilidades
q. tiene el nuevo Galan

para aprovecharnos de ella

Ramón... yo no baylo.

Pola... baylaras

Pola... Mejor para q. de ensenias

con un hombre derabrido.

Pola... derabrido Ramon? de sea.
may valado es que el arun
dela. Para por quaxerma.
vague unid eon Palitton
y vamon adai dos bueltoy

Ram... Lo no traigo eon emburoy

Pola... Para eroy y eroy vegeruay
iguales, traigo y dos
paxey en la faloriguay
tome unid. ha, no estan aqui
que era es una frioleza (en refer
que llevo para mandarme,
quando se ofrece, loy uneloy

Ram... Adonde eroy yo metido. (esperand

Pola... Fue a 40^o de que se abeera?
Eso es para q. me enfada
que para la que me obsequian
traigo tambien caramelo (doble
tome unid, que quien le aprevia
no se sabe peso.

Ram... que?

Exp... Ya el hombre se bambolea (quanto

Pola... se sabra.

Ram... quando?

Pola... a la 740

fundango y ande la guerra

Baylan

Chin^a... con licencia de Ched que
parece q. se se alegras
demasiado

aparece
los.

rod ... desalo

Chin... que bayle con la figura
q. era el mia, y solo bayla
con quien, y quando yo quisea

Doag^a... Algen de mas Polonia
Suberar

rod ... sea exhorabueno

Los^a... A la sabena quien me lleve
may q. rodoy

Pig ... si yo fuese
vergaria

Raur^s... siendo rodoy

tantay veces companey
en la quany y atractivos,
que vergaria ay q. no pueda
tomar una de otra, ni
q. en una contra otra quepa?
y lo comoro mi passion
con vovon de asenta,
por ser fina en otra parte.
y ofala que yo quisea
divida mi comoren
en da mi tade de rodoy.

Exp^o ... le quincy dividia

Ram^o ... si

Exp^o ... puey preguntales a' estas
de que modo se divide
para cumplir con quarenta,
y reservarsele extens
para vpre. que se oforca.

Ram^o ... y qual me lo dixa

Pol^o ... to

For^o ... Alabo la preferencia

Man^o ... el cierto que entre nosotros
no lo sabe hacer qualquiera.

Fig^o ... Menos lo por que me ha dado
dior un conaron de Piedra

Ram^o ... Haato le embadio, remiend
que toda mi veniencia
ha de pasar en depar
dividida mi finera

Pol^o ... Es esto que pretendemos;
puey no es precio q. sea
falso con aquel objeto
de tu inclinacion primera,
porq. eres afable, y fino
aquí con nosotros, mi entroy
por la validad comun
deviday tu obedi.

Ram^o ... teniy razón, y hasta ahora
no he conuido suplicar

+ Esto combrese: tu amigo
107: a dia hara la suelta. V. L.

For

Exp^o... Amigo ay grandes letrados
entre un erray companiay

Ram^o... De su buen parecer, nadie
puede dudar que lo vea.

Exp^o... Soy ay pobre caballero

Clav^o... Lo me salvé con mi tierra
q. ere ~~sta~~ Chronio muy prouso
una valchicha flamenca,
y conseruia el pianto
en arunas y canela

Ram^o... ofala

Ram^o... Si tu lo quieray

fig^o... que

Ram^o... sea lo q. con quieray

Ram^o... El dipolodina

Ram^o... El tiempo,

si yalo es de hablar de cosa,

dixa que yo deseando
solo a creditar mi acaña

y devida gratitud
al favor q. me dispensa
el Publico de Madrid,

ya aqui y alla le venera
y le vive en conato:

de una vendad en prueba
allo tiene mi memoria
y aqui tiene mi obedi.

tod^o... Vitor.

Clav^o... y vante a Madrid

Rob^o q. con su primer autor
los defectos de esta Poem^a

En otra ocasion como en
fig^o... Pese vamo, dando lugar
a una conadilla nueva.

... con ...
... los defectos de esta ...
... una ...
... una ...

[Faint, illegible handwriting]

[Faint, illegible handwriting]

[Faint, illegible handwriting]

(olim 1-38-9)

Leg